Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Mueble 7
Casilla 40

REPÚBLICA ARGENTINA

DIRECCION DE POLITICA GENERAL.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente 461. **Año** 1942.

INFORME DEL SUB-INSPECTOR DE LA
GENDARMERIA NACIONAL,
SEÑOR ADOLFO DEL MARMOL GRANDONI,
CON MOTIVO DE LA VISITA EFECTUADA
A LA LOCALIDAD DE SANTA ROSA.
(BRASIL).

EXPEDIENTE Nº 461.-

Jorman - 75510 For. 64

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.°	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

461.

CARACTER DEL EXPEDIENTE .. S E C R E T O.

AÑO 1942

REPUBLICA ARGENTINA

MINISTERIO DE GUERRA

DIRECCION GENERAL DE GENDARMERIA NACIONAL

LETRA A.
Nº 80/ 42.

CORRESPONDE . 1.

CAUSANTE: DIRECCION GENERAL DE GENDARMERIA NACIONAL.

OBJETO. ELEVAR INFORME.

TERMINO: DIA. MES . AÑO.

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

S E C R E T O.

REPUBLICA ARGENTINA
MINISTERIO DE GUERRA.

C.E.: E. N° 17. Cde. 12 (M.G.).

/// nos Aires, 7 de octubre de 1942.

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. el Señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, remitiéndole el presente expediente para su conocimiento y fines que estime corresponder.

Al solicitar de S.S. la oportuna devolución de estas actuaciones, aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi consideración más distinguida.

Fdo.: Antonio Carlos Paladino
CORONEL.
Jefe Acc. de la Secretaría.

Buenos Aires, octubre 14 de 1942.

Déjese copia de las partes señaladas del informe acompañado, y devuélvase a la Secretaría de Guerra.

Fdo.: CARLOS M. KIER
DIRECTOR DE ASUNTOS POLITICOS

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
15 OCT. 1942
G.a.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE GUERRA

Dirección General de Gendarmería Nacional

Expediente letra "A" N° 80/42.-

Copia de las partes pertinentes del informe pasado por el Sub-Inspector Adolfo Del Marmol Grandoni, con motivo de la visita efectuada a la localidad de Santa Rosa en el Brasil.

Concepción de la Sierra, 14/9/942.-

.....

.....

La gente es en general de orígen alemán según pude juzgar por su presencia; el "caboclo", raza brasileña que se le llama autoctona, mezcla del mulato y del indio, no es abundante; un diez por ciento de las personas que ví.

.....

Mientras estuve en la casa del Señor Capitán Palhares hablamos del gesto del Señor General Don Agustín P. Justo que demostraba la sinceridad de amistad de nuestro país al Brasil, que esto había resultado halagador para las relaciones exteriores de ambos países y para reconfortar las viejas amistades; estuvimos solos en una salita y pudimos hablar alrededor de una hora y media sobre los problemas fronterizos; en primer término lo referente a la inmigración desde el Brasil a nuestro país de los elementos reputados "Nazistas o Facistas" a quienes se les persigue allí en toda forma. Hablamos así mismo referente a las actividades del Cónsul Alemán en

- - - - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

- - - - -

Posadas Conrado Winkerlman que es elemento propagandista en la zona de frontera, habiendo estado en Alba Posse hace poco tiempo. Esta circunstancia la hice conocer al Señor Jefe en su oportunidad; me habló de Hans Bruno Smiht y de otras personas, habiéndome entregar con el Jefe de Policía al día siguiente una lista (anexo 1) de elementos nazis que con sus intrigas y propagandas perjudican las buenas y sinceras relaciones de los dos países. Luego me entregó otra lista (anexo 2).

En lugares públicos, vehículos, colectivos, oficinas, hoteles, confiterías y en todos los negocios se encuentran fijados carteles en que se prohibe hablar alemán, italiano y japonés (anexo 3).

.....

El mismo día a las once horas fuí invitado por el Señor Prefecto a visitar la prisión que fué establecida en un lugar denominado "La Agrícola", que es un campo destinado a experiencias vegetales y granos. Me hizo conocer la casa que es de madera y es donde están alojados los elementos"nazistas o facistas". Me mostró los prisioneros y entre ellos había un capitán de administración del ejército austriaco que fué individualizado por una fotografía que se le secuestró al allanarse su vivienda, este oficial tenía alrededor de quince condecoraciones, se expresa correctamente en portugués y español y es de una edad aproximada de cincuenta años; no pude retener su nombre en la memoria. En el mismo calabozo se alojaba un Teniente de Fragata japonés, a quien se le secuestró alrededor de dos mil tarjetas con su nombre y fotografías en gran cantidad, siendo individualizado como oficial por un fotografía en que aparece

- - - - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

- - - - -

de uniforme en una reunión familiar, a este mismo prisionero se le secuestró un aparato semejante a un mimeógrafo en el que reproducía fotografías según me informaron, el aparato ví, como así también una hoja grande de celuloide de fotografías, pero ninguno de los que estaban sabían hacerlo funcionar. Este Oficial es de apellido Teramoto y habla relativamente bien el portugués, yo le entendí pero con alguna dificultad. Se le secuestró también dos diccionarios portugués -japonés y una cantidad de papeles que no leí, pero me informaron que se trataba de propaganda nazi. Había además de estas dos personas, que naturalmente por sus profesiones son con las que mas hablé, alrededor de sesenta presos, de los cuales por delitos comunes o sin mayor importancia solo había cinco o siete. Viven hacinados en calabozos,de cuatro por cuatro, diez personas sin camas y solo algunos tienen ponchos o capas.

.....

En esta ocasión recién pude conocer al Mayor Gendano D'Abreu, Comandante del Centro de Instrucción Militar en Porto Alegre, que es de las fuerzas estaduales, enterándome por el mismo que había andado recorriendo su sector que abarca desde Puerto Xavier (frente a nuestro San Javier) hasta el Pepirí Guazú. Que en ese frente y sobre el río mismo existen doce destacamentos constituídos entre diecisiete a veinte hombres diseminados entre Puerto Lucena y Dos Pratos (Puerto Londero), además cien hombres en el Comando en Santa Rosa; que todas estas tropas son de la escuela que provee clases y oficiales después de un curso de cuatro años que son cadetes y pude comprobar que son elementos buenos en su presencia y forma de conducirse, asistiendo al baile a que me referí y

- - - - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

- - - - -

alternando en forma educada. Uno de ellos hablaba en perfecto español; este fué quien tomó mis guantes y gorra al entrar al salón y al expresarse indicándome el camino, lo tuve en cuenta y momentos después lo llamé, interrogándolo de donde era, como hablaba tan bien el español, expresándome que era de Bagé, que sus padres eran españoles, al Capitán Palhares a mi lado le dije, igual que Ud., de la frontera con el Uruguay. Debo destacar que me informó el Señor Capitán Palhares que se había designado esas fuerzas de buena calidad para evitar rozamiento con nuestras tropas fronterizas, evitando la acción de vulgares vigilantes mulatos de la costa, que a veces son dañosos por sus intervenciones sin inteligencia, ya que la preparación general de las mismas era deficiente.

Supe también que se encuentra en Santa Rosa un Escuadrón con ciento veinticinco hombres que posee una radioestación que funciona de cuatro a cinco mil kilociclos, onda cuarenta y tres metros. Dos oficiales de esa unidad se me presentaron en esa oportunidad, ví algunos suboficiales muy correctos y con su uniforme también en condiciones de corrección.

.....

Mientras estuve de visita en la casa del Capitán Pautilho Palhares, recordó una palabras mías que le expresé en privado el año pasado más o menos: "Solo nuestra lealtad mutua conservará nuestras relaciones amistosas" y me destacó que había pasado a Alba Posse solo para hacerme saber que las fuerzas que habían emplazado sobre el río, tenían como único objeto evitar la salida de los elementos nazis;

ES COPIA: .....

.....

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

(ANEXO 1)

Relacão dos Nazistas foragidos na Argentina

Carlos Stthol
Hans Bruno Shimidt
Carlos Schiber
Jorge Reimann
Alrich, sua esposa e seu Companheiro.
Irmaōs Bulfeds
Paulo Kopling
Ernesto Zeigner.

(ANEXO 2)

Aditamento da relacão fornecida ao Sr. Capitão Prefeito Municipal, dos elementos Nazistas residentes na Argentina.

Hugo Dorgante
Walter Bimann (esta residindo em Obera)
Julio Klebet

Carlos Schiber - vulgo Comeburro

(ANEXO 3)

É PROÍBIDO !

A Delegacia de Policia avisa que é terminantemente prohibido falar os idiomas alemão, japonés e italiano.

Os infratores serao Presos

ES COPIA:

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, Octubre 14 de 1942.

D.A.P.
(G)
RESERVADA

Señor Jefe:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. para acusar recibo de su nota de fecha 7 del mes en curso, con la cual acompaña, para información de esta Cancillería, el informe pasado a ese Departamento de Guerra por el Sub-Inspector Señor Adolfo Del Marmol Grandoni, con motivo de la visita que efectuara a la localidad de Santa Rosa en el Brasil.

Impuesto de ese informe, del que se ha dejado copia de las partes que puedan interesar a esta Cancillería, cumplo, satisfaciendo el pedido formulado en la nota que contesto en devolver a S.S. dicho documento.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a S.S. las seguridades de mi consideración más distinguida.-

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
15 OCT. 1942
Dirección General Asuntos Políticos

ROBERTO ECHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.S. el Jefe Acc. de la Secretaría de Guerra,
Coronel Antonio Carlos Paladino,
S/D.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO